Here I Am, Lord
Aquí Estoy, Señor
Assembly, SATB Choir, Organ, Guitar, B♭ Trumpet I & II, and French Horn I & II

Based on Isaiah 6
Spanish text: Juan J. Sosa, Pbro.

Arranged by Michael Pope, SJ,
Dan Schutte, and John Weissrock

INTRO With majesty (♩ = ca. 80)

Organ

Ped.

VERSES

Melody

 Descant (vs. 3) ★★★

1. I, the Lord of sea and sky,
   I have heard my people cry.

2. I, the Lord of snow and rain,
   I have borne my people’s pain.

3. I, the Lord of wind and flame,
   I will tend the poor and lame.

1. Yo, Señor de cie-lo y mar,
   al que llor-ra he de-es-cu-char.

2. Yo, Señor de llu-via y sol,
   las an-gus-tias y el do-lor

3. Yo, Señor de vien-to y paz,
   al ban-que-te del a-mor

© 1981, 1991, 2003, OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

© 1981, 1991, 2003, OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.
3. Ah, My hand will save.

1. All who dwell in dark and sin my hand will save.
2. I have wept for love of them. They turn away.
3. I will set a feast for them. My hand will save.

1. A los que su-frien-do es-tán quie-ro sal-var.
2. De mi pue-blo he de sa-nar sin con-di-ción.
3. A los po-bres lla-ma-ré y sal-va-ré.

3. Aa, y sal-va-ré.

1. Yo, que de la os-cu-ri-dad
2. E-se du-ro co-ra-zón
3. Del más ex-qui-si-to pan,

1. I, who made the stars of night,
2. I will break their hearts of stone,
3. Fin-est bread I will pro-vide

1. I, Del más ex-qui-si-to pan,
Here I Am, Lord/Aquí Estoy, Señor

3. de mi vida se saciarán. Con mi voz, ¿quién
3. till their hearts be satisfied. I will give my

1. I will make their darkness bright. Who will bear my
2. give them hearts for love alone. I will speak my
3. till their hearts be satisfied. I will give my
1. cada es tre luz brillar. ¿Quién mi luz po-
2. con mi amor transformaré. ¿Quién mi nombre-
3. de mi vida se saciarán. Con mi voz, ¿quién

3. life to them. Whom shall I send?
3. cantará? ¿Quién me seguirá?

1. light to them? Whom shall I send?
2. word to them? ¿Quién me seguirá?
3. life to them?
1. dar mostrar? ¿Quién me seguirá?
2. nunca cierro? ¿Quién me seguirá?
3. can - ta - rán? ¿Quién me seguirá?
Here I Am, Lord/Aquí Estoy, Señor

REFRAIN

S  mf  a tempo

Here I am, Lord. Is it I, Lord?
A - qui es - toy, Se - ñor. He - me g qui, Se - ñor.

T  mf  a tempo

I have heard you calling in the night.
En la no - che es - cu - che tu voz.

Ch. (or Gt.)  a tempo

I will go, Lord, if you
Guí - a - me, Se - ñor, Yo te

rubato  a tempo

Here I Am, Lord/Aquí Estoy, Señor

Edition #12190
Here I Am, Lord
Aquí Estoy, Señor

lead me.

I will hold your people in my heart.

En mi corazón a tu pueblo guardado.
Here I Am, Lord/Aquí Estoy, Señor

Sw. & Ch. add stronger foundation stops 8', 4', 2'

D.S. to Verse 3

Final

molto rit.

Here I Am, Lord/Aquí Estoy, Señor
Here I Am, Lord
Aquí Estoy, Señor
(Guitar/Vocal)

Based on Isaiah 6
Spanish text: Juan J. Sosa, Pbro.

INTRO With majesty (q = ca. 80)

VERSES

Descant (vs. 3)

Melody

1. I, the Lord of sea and sky, I have heard my people cry.
2. I, the Lord of snow and rain, I have borne my people's pain.
3. I, the Lord of wind and flame, I will tend the poor and lame.

1. Yo, Señor de cie-lo y mar, al que lloro he de es-cu-char.
2. Yo, Señor de lu-via y sol, las an-gus-tías y el do-lo.
3. Yo, Señor de vi-en-to y paz, al ban-que-te del a-mor

3. Ah
3. Aa

My hand will save.
y sal-var.

1. All who dwell in dark and sin my hand will save.
2. I have wept for love of them. They turn a-way.
3. I will set a feast for them. My hand will save.

1. A los que su-frien do es-tán quie-ro sal-var.
2. de mi pue-blo he de se-nar sin con-di-ción.
3. a los po-bres lla-ma-re y sal-var.
Here I Am, Lord / Aquí Estoy, Señor

1. I, who made the stars of night, I will make their darkness bright.
2. I will break their hearts of stone, give them hearts for love alone.
3. Finest bread I will provide till their hearts be satisfied.

1. Yo, que de las curiosidad cada es trece brillo.
2. Ese duro corazón con mis moradas transformaré.
3. Del más exquisito pan, de mi vida se saciarán.

1. Who will bear my light to them? Whom shall I send?
2. I will speak my word to them. Whom shall I send?
3. I will give my life to them.

1. ¿Quién podrá mostrar?
2. ¿Quién mi Nombre mostrará?
3. Con mi voz, ¿quién cantará?
Here I am, Lord/A qui estoy, Señor

REFRAIN

Here I am, Lord/ Aquí estoy, Señor

& #

He me a qui, Señor. En la

Sol Lam7 Sol/Si Do Re Re/Fa# Sol Sol sus4

G Am7 G/B C D D/F# G Gsus4

heard you calling in the night, I will go, Lord.

no che es cu ché tu voz, Gut a me, Señor

Sol Sol sus4 Sol7M/Fa# Do/Mi Do/Re Sol Sol sus4 Sol

G Gsus4 Gmaj7/F# C/E C/D G Gsus4 G

if you lead me. I will hold your_

Yo te se gui ré, En mi co ra zón a tu

°

Lam7 Re

Am7 D

rubato

pe o ple in my heart.

pue blo guar da ré

°

Sol Sol sus4 Sol Sol sus4 Sol7M/Fa# Do/Mi Do/Re sus2 Re/Fa#

G Gsus4 G Gsus4 Gmaj7/F# C/E D Dsus2 D/F# D.S.

°

heart.

°

Sol sus4, Sol sus4 Sol sus4 Sol sus4 Sol7M/Fa# Do/Mi Do/Re sus2 Re/Fa#

G Gsus4 G Gsus4 Gmaj7/F# C/E D Dsus2 D/F# D.S.

°

heart.

°

Sol sus4, Sol sus4 Sol sus4 Sol Sus4 Sol7M/Fa# Do/Mi Sol

G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4 Gmaj7/F# C/E G

heart.

°
Here I Am, Lord

INTRO Bright, with majesty \( q = \text{ca. 80} \)
simile throughout

VERSE 1

REFRAIN

VERSE 2

VERSE 3

© 1981, 1991, OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.
Assembly Edition

HERE I AM, LORD/
Aquí Estoy, Señor

Dan Schutte

Text: Based on Isaiah 6; English text: Dan Schutte; Spanish text: Juan J. Sosa, Pbro.

Copyright © 1981, 2003, OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

For reprint permissions, please visit OneLicense.net or contact us at 1-800-663-1501.